

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy óra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével mindennap
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KAPU-UTCA 45. SZ.
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: DR. MATHEOVITS FERENC.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

Kedves Vendégeink!

Nekem jutott osztályrészül az a kedves kötelesség, hogy tisztelt vendégeinket úgy a brassói magyarság, mint a Brassói Magyar Dalárda nevében a szíves „Isten hozott“ nyilvánításával üdvözöljem, s tolmácsa legyek magyar társadalmunk azon érzésének, hogy kedves vendégeinket, kik a Brassói Magyar Dalárda félszázados emlékünnepe alkalmával látogatásukkal szerencsétlennek, a vendégszeretet mértékén felül: a testvéri szeretet melegével óhajtuk fogadni.

Szeretettel üdvözlöm mindazokat a testvéregyesületeket és küldöttségeket, kik hozzánk jöttek, velünk együtt ünnepelnek s ezáltal ünnepségünket fényessé, örökre emlékezetessé teszik.

Ha most először is látjuk őket, nem idegenek ők a mi szemükrünkben, mert solidarisak vagyunk abban a magasztos érzésben, a melyből a dal fakad.

A dalukban megnyilatkozó erő nekünk is erőt és lelkesedést kölcsönöz arra, hogy a dal hatalmával nemzeti jellegünket arra a fokra emeljük, mely a helyi viszonyok mellett minket megillet.

E hitben, ez édes reményben üdvözlöm tisztelt vendégeinket és kívánom, hogy társadalmi életünk fejlődésében maradandó és áldásos nyomokat hagyjon az erők egyesítésének mostani ünnepélyünk alkalmával leendő megnyilvánulása s képezzen egy emlékkövet ama védbástyában, melyet mi hazánk e határszéli pontján a nemzeti közművelődés felvirágoztatására emelni törekszünk.

Ily érzéssel, reménnyel és óhajjal üdvözölve vendégeinket, kívánom, hogy legszebb siker koronázza munkájukat s érezzék át ama lelkesedés melegét, mely lelkünkben sugárzik mindnyájok felé, kik velünk éreznek a nemzeti közszellemhez való ragaszkodásban.

Brassó, 1913. június 7-én.

Dr. HANTZ MIHÁLY,
 a Brassói Magyar Dalárda elnöke.

A Brassói Magyar Dalárda 50 éves jubileuma.

1863—1913.

— Irta: KÚN LÁSZLÓ. —

A cím kettős száma határvonala annak az időnek, melyet a Magyar Dalárda befutott. Két szám csupán, mely közt egyetlen gondolatjel van s ahhoz a gondolatjelhez oly sok gondolat, oly sok emlék, oly sok küzdelem, oly sok szenvedés és oly sok dicsőség, oly sok öröm, oly sok diadal és oly sok győzelem van fűzve . . .

1863—1913 . . . Ötven év csupán, egy félszázad, mit csak kimondani könnyű s megélni sokszor lehetetlen. S a Brassói Magyar Dalárda ezt megélte. Megélte, mert ma 1913-ban ötvenéves jubileumot ül s ma diadal ünnepén 50 év küzdelmére tekinthet vissza s büszke öntudattal mondhatja el, mit egykor az Alpesekek tetején a nagy Napoleon mondott a francia seregről: Nekem és nektek semmi sem lehetetlen . . .

Ezt mutatja a Brassói Magyar Dalárda 50 éves jubileuma, ezt kiáltja felénk hangosan 50 éves jubileumi ünnepsége, az a győzelmes ének, mely felhangzik e napon a Magyar Dalárda ajkáról: nekünk mi sem lehetetlen . . .

Ezt mutatja, ezt kiáltja ez 50 éves jubileum, mert hisz szinte lehetetlenséggel volt határos az, minek emlékünnepe, félszázados jubileumát ünnepli a Brassói Magyar Dalárda.

Ötven év ködös légkörén kell áttekintenünk, hogy ezt megérthessük; ötven év ködös, homályos, küzdelmes történetébe kell bevilágítanunk, hogy megértsük azt a kisedet, de magyarosan lelkes csapatot, mely 1863-ban megvetette alapját a Magyar Dalárda-nak. Bele kell élnünk magunkat a nemzeti elnyomatás reakciója nyomán támadt érzésbe, hogy megérthessük a lelkesedést, mely itt Brassóban, a magyar érzésnek, magyar aspirációknak idegen talajon létet adott a Magyar Dalárda eszméjének. Mert ez volt, mert így volt ez akkor 1863-ban.

Az elnyomatás szomorú s gyászos korszaka már mulófélben volt. Derengett már keleten s a kiegyezés, a megértés napkeleti csillaga már a messze

távolban sejtethető volt. A magyar víselettel a magyar szó is divattá lett s az eltiltott magyar dal újra megjelent az ajkakon, megrezegtette a szívet s ha szomorúan szólt a magyar nóta, nem is vették észre, csak szóljon, csak hangozzék, hisz azt tudták már akkor, hogy: sirva vigad hej a magyar régen. S a nóta, a magyar nóta összehozta a szíveket s megeremtette a Magyar Dalárdát.

Aztán jöttek új napok, felvirradt a magyarra s a magyar érzés találkozója volt itt, ebben a városban, a Magyar Dalárda. A magyar nóta, a sirva vigadó magyar nóta hozta össze a szíveket s tovább is ez tartotta fenn.

A szép napok lelkesedése kitarított a küzdelem hervasztó napjain is s a nem csüggedés érzése védő pajzsa volt minden ellenséggel szemben. Mert kellett küzdenie.

Egyedül állott az idegen áramlatok oceánjának közepén. Tombolt sokszor a lenézés és meg nem értés pusztító vihara fölötté, csapkodtak a hullámok s örült játékkal dübörgött felette a vihar — és ő, a Magyar Dalárda meg nem ingott. Magára hagyatva csak magában bizott s mert gyenge volt még, nem szállt szembe a viharral, de megküzdött vele kitartással, megküzdött vele a nemcsüggedéssel, lelkesedéssel és az oceán közepén e csendes kis házikó, mint őrtornya a magyarságnak, fennmaradt, erősödött, izmosodott, győzött s ma ötven év multával dicsőséggel tekint a pályára, melyet befutott, dicsőséggel tekint a multra, mely glóriás dicsfényt von feje köré: az elismerés győzelmi pálmáját.

S ma, ötven év után, ötven évek nemes küzdele, ötven évek becsülettel megvívott győzelme után megáll egy pillanatra s ünnepet ül a Brassói Magyar Dalárda. Ünnepet, a jól végzett munkának, a kitartásnak, a lelkesedés erejének nagy győzelmi ünnepét. Ünnep ez, nem a pihenésnek napja, de a győzelemnek ünnepe, mert méltó arra, hogy ünnepeljen, hogy

diszruhát öltön, hogy örömhanga betöltse e völgy-medencét s áttörjön azokon, hadd lássák mások is, hadd tanuljanak mások is, hadd merítsenek erőt a küzdelemre, mely győzelmet biztosít azoknak, kik a pályát megfuttatták.

Ünnep e jubileum, a magyar érzésnek, a magyar nótának ünnepe, mely kitartásra, megértésre, szeretetre tanít, hisz im, ha összetartunk, ha egyggyé forrunk, ha egyesülnek érzéseink, szíveink, akkor nincs vihar, mely velünk szembezállhatna, nincs orkán, mely nekünk árthatna, nincs oly bomba, mely tömött sorainkat gyöngítene, mert erős sziklává leszünk, melyen nem vehet erőt semmi hatalom.

És nekünk ezt kell megértenünk, ez kell belátnunk. Mi volt az a kisded csapat, mely ötven év előtt egyesült a magyar dal szeretetében? Mi volt egyéb, mint az az evangéliumi mustármag, mely kicsiny, alig észrevehető.

S mivé lett az a kicsiny, igénytelen mustármag alig ötven év alatt? Nézzétek meg e fellobogózott várost. Itt, hol idegen volt a magyar szó, hol idegen volt a magyar érzés, itt ma nemzetiszínű zászlók lengenek, magyar szó tölti be a völgyet, magyar érzés lett urrá s ma büszkén éneklé mindenké:

Magyar vagyok magyar,
Magyarnak születtem,
Magyar nótát dalolt
A dajka fölöttem.

Nézzétek meg e várost s ez a leghangosabb bizonyítéka annak az erő-

nek, mit a magyar nóta, a Magyar Dalárda hozott e földre.

S mi adta ezt, mi okozta ezt, mi olvasztott, forrasztott össze, hogy falánksszá tömörülve, magyarrá tegyék e a várost és népét? Egy csupán — a magyar dal... Egy csupán — a magyar érzés, mely testvéreké tette, mely szeretetre tanított egymás iránt, amely szeretetből fakadt a megértés, a megértésből az az erő, mely életet adott s ötven éves diadalt, győzelmet biztosított a magyar dalárdának. Ünnepeket ül a Magyar Dalárda, ötven éves jubileumi ünnepe, legyen ez ünnep igazán, magyaros ünnepe a brassói magyarságnak, legyen a megértésnek, szeretetnek szilárdítója. Legyen magyar érzésünk folytonos ébresztője, hadd szálljon lelkünk a magyar nóta szárnyán új világ boldogító légkörébe s hadd érezzük a magyar dal nyomán mit éreznünk kell mindnyájunknak, kik e földet lakjuk, mit a nagy költő oly szépen s oly lelkesen dalol nekünk, hogy:

E nagy világon e kívül
Nincsen számodra hely.
Áldjon, vagy verjen sors keze,
Itt éljed és halnod kell.

A Brassói Magyar Dalárda nemzeti missziója.

Ma tényként áll minden elfogulatlan ember előtt, hogy Brassó magyar város s e városban a magyarság ma már nemcsak megtűrt idegen, de számottevő tényező nem-csupán számarányánál fogva, de azon erkölcsi erejét tekintve is, mely dominálólag hat városunk közéletére.

Örvendetes ténynek kell ezt konstatálnunk két szempontból. Az első az, hogy Brassó az ország szélén van s így a magyarságnak védő bástyája kell legyen a külföldről behuzódó idegen áramlatokkal szemben s így kell, szükséges, hogy e védőbástya igazán, intenzíve magyarrá legyen, termője a magyar érzéseknek és vágyaknak.

Másodsorban örvendetes tény, mert Brassó városa már fekvésénél fogva arra van kiválasztva, hogy a székelységek középpontjává legyen s így érzésében s gondolkozásában magyar legyen.

E kettős tény nehéz missziót ad Brassó városának, mely elől kitérnie sem lehet s örömmel kell konstatálnunk, hogy tekintetben máris örvendetes haladás tapasztalható. Ez azonban legkevésbé jelenti azt, hogy Brassó város nemzeti misszióját befejezte, sőt ambicionálnia kell a magyarságot, hogy annak még intenzívebb módon szerezzen érvényt minden vonalon.

E nemzeti kulturmunkában számos tényező közreműködése vált és válik szükségessé, de talán egyik sem tett éppen nemzeti szempontból annyit s nem is tehetett, mint éppen a magyar dalárda.

Dalos nemzet vagyunk, kik sirva vigadunk s vigadásunk közepette eltudunk feledni mindent, könnyeinken keresztül nem látunk ellenséget, csak jó barátot s éppen ily természetünk miatt szinte életszükségletünké vált a nóta, a dal.

Nem szándékunk annak bizonyítása, hogy a magyarnak mennyire szívéhez nőtt a dal, s mennyire szívéből fakad, hisz a fájdalom keserűségét s a jó kedv viharzó tombolását nótázásban önti ki a magyar s szinte megnyugszik a lelke, ha elsírhatta magát egy nóta mellett, vagy örömeinek adhat kifejezést egy szilaj kurjantásban.

S e tény még szembeötlőbb lesz, ha a Brassói Magyar Dalárda 50 éves életére tekintünk vissza s összefüggését keressük az okozat és okoknak.

A nemzeti érzés ápolása és erősítése hozta össze 1863-ban Brassó magyar pol-

Ötven év.

A Brassói Ujlap eredeti tárcája.

Közli: NÓ.

Fakult papír fakó betűi közt elszáll a lelkem egy szebb... boldogabb mult virányaira... Megpihen az ócska foliánsok porlepte lapjain, melyek beszélnek szép idők csodás napjairól, mikor oly szomorúan szólt a magyar nóta... mikor másként, hej mint szólt is volna... hisz Isten tudta, hogy mi volt e népen... csak azt tudtuk... sirva vigad hej a magyar régen...

Emlékezzünk...

* * *

A tavasz rügyfakasztó lehelete, a nemzeti ébredés tavasza hozta az első szellőt 1863. április 26-án, mikor először gyűlnek össze a tagok, jó barátok és ismerősök arra, hogy megbeszéljék a dalárda ügyét.

Álljon itt örök emlékezetül az alapítók névsora: Boronkay Mihály, Biró József, Dobrosi István, Farkas Gábor, Szénási Sámuel, Faragó István, György István, Monoki István, Szathimáry Lajos, Kiss András, Nagy Gyula, Fóris Márton, Mándy Mihály, Sárdy Lőrinc, Alsó József, Ujváry József, Szele Lajos.

Ősi magyar nevek mindannyian s ne-

vük hangzásánál csak lelkük, szívük verése magyarabb. Az új dalárda rögtön működésbe kezd és első gondja, hogy tisztviselő karát megválassza s igazgató egyhangulag Pánczél Joachim, helyettes igazgató Molnár János lesz. S ugyanakkor már pecsétet is készíttetnek, „mely pecsétet saját költségén megcsináltatni tkts. Pánczél Joachim ur sziveskedett.”

A pecsét körirata „Brassói magyar dalárda” közepén egy lanttal.

Ez első impulzusra volt csak szükség, hogy a dalárda megkezdje életképes működését s már alapszabályokkal szervezeten dolgozzék.

Az eredmény nem is maradt el, mert bár még a kezdet nehézségeivel küzdött az ifjú dalárda, mégis már 1864. és 65-ben önálló estélyeket rendezett a dalárda, melyek annyiban is fontos szerephez jutottak, mert ezek voltak a magyarságnak találkozó helyei s így nagy mértékben hozzájárult a nemzeti érzés fejlesztéséhez és ápolásához.

A kezdet nehézségei még mindig érezhetők voltak főleg azért, mert nem volt a dalárdának még anyagi készsége. Ez és az ilyenkor napjainkban is felmerülő személyes viták s ellenzések mindjárt a kezdet kezdetén gyöngítették a lassan már-már megindult haladást, főleg mert a nagy publikum is, „mely életét napirendre tért fölötte.”

De hála a soha nem lankadó nagyok ügybuzgóságának, a dalárda csakhamar megküzdött a nehézségekkel s már 1872-ben újra a virágzó dalárdát látjuk, „mely a nemzet géniusának érintésére abba hagyja szendergését: ismét a régi lelkesedés, de magasabb, a régi szent tűz, de lángolóbb.”

Ez új élet eleven löktetését jelzi az a körülmény, hogy már 1873-ban a dalárda nemcsak önálló hangversenyt rendez, de résztvesz az akkor alakult „Magyar Polgári Kör” megnyitó ünnepélyén. Ettől kezdve egyre intenzívebb lesz élete s a brassói magyarság erkölcsi s anyagi áldozatával támogatta.

1875-ben már komoly tényezője a magyar dalárda Brassó társadalmi életének s már az ez évben rendezett estélyen jelvényekkel díszítve jelennek meg a dalárdisták az időközben megválasztott új elnökkel, dr. Ottorobán Nándorral élükön.

A következő évek a küzdelemnek és munkának nehéz éveit voltak. A lankadás, a csüggedés, a meg nem értésből származó elkedvetlenedés olykor-olykor felüti fejcskékjét a dalárda életében, de ez mind csak arra szolgált, hogy a kialvófélben szunnyadó parázs annál nagyobb lángot vessen s a hetvenes évek végén már ismét külsőleg s belsőleg egészséges, erős dalárdát találunk.

A fellobbanó lelkesedés tüze azonban

gárságát a dalárdába. A nemzeti érzés fejlesztése adott 50 év előtt annak a 17 tagu társaságnak impulzust arra, hogy egyesüljön a dalban, mert megérezték, tudták ők, hogy a dal kinyitja a sziveket, hozzáférközik lelkhöz, hogy könnyebben, hogy igazán megérthessék egymást. És az eredmény igazolta gondolkozásukat, mert nemcsak a 17 tag nőtte ki magát százakra, de hol ritka vendég volt a magyar szó, hol szégyen volt a magyar érzés, ott ma magyar szó hallik, ott dicsőség magyarnak vallanunk magunkat, ott ma nemzetiszínű zászlók hirdetik a magyar nyelv s érzés győzelmét a dal által.

Mert történelmi tény az, hogy egyetlen tényező sem járult oly hatásosan a nemzeti érzés fejlesztéséhez, mint a magyar dalárda.

Kultur munkát, nemzeti kulturmissziót teljesített itt az idegen áramlatok völgymedencéjében s ha 50 éves dalárdai működése csak merő tengődés volna is a dalművelés terén, azért a nemzeti kulturmisszióért, melyet Brassó városában a magyar dalárda betöltött, méltó arra, hogy a magyar sziv minden lelkesedésével ünnepelje 50 éves életének évfordulóját. Hisz bizonyos, hogy e nemzetiségek övezte vidéken a magyar dalárda volt hosszú időn keresztül az egyetlen hely, hol a magyar szivek áldozhattak nemzeti érzésük oltárán; a magyar dalárda volt az egyetlen kapocs, mely összefűzte, egybekapcsolta a maroknyi magyarságot az idegen elemek ez oceánjában; a magyar dalárda volt az egyetlen hosszú időn keresztül, mely fáradságot nem ismerő lelkesedéssel ápolta, szította, fenntartotta a nemzeti érzést, mely a csüggedés napjain, mint az öröm óráiban dallal az ajkakon buzdított, bátorított, kitarásra serkentett s győzelemre vitte magyarságunk ügyét.

Kultur munkát, nemzeti kulturmissziót töltött be a Brassói Magyar Dalárda ez 50 év alatt, s ha ma magyar szó hangzik utcáinkon, magyar dal cseng ajkainkról, magyar érzés dobogtatja kebleinket, jusson eszünkbe és emeljük meg alapjainkat, foglaljuk imáinkba a nevét, mert e nagy munkát, e nem-

nem tartott sokáig. A küzdelem meddősege sokszor bénította meg az intenzív életet, mely lankadás s majdnem végső kimerülés elemibb erővel akkor lépett fel, mikor a „Brassói Magyar Dalkör“ címen némelyek új egyesületet alakítottak. A tengődő évek fullasztó szélárama jellemzi ez időszakot. Mindkét egyelet érezte képtelenségét s az egyesülés szükségét, de a másiktól várta a közeledő lépést. Három hosszú éven át várta, mikor aztán 1883-ban megjött a béke fehér galambja a Brassói Magyar Dalárda zászlóavató ünnepélyére.

Itt nyert impulzust újból a két egyesület arra, hogy eggyé legyen. Sok s nagyok voltak az egyesülésnek gátjai, melyben az emberi gyengeségnek is sok rész jutott, de végre is győzött a szükségérzet s az egyesülés megtörtént.

Erkölcsei sulyában növekedve fogott munkájához az egyesület s ha pár évig idegen név alatt is, de már 1888-ban a régi elnevezéssel teszi előkészületeit a negyedszázados jubileumra.

Az első küzdelmes 25 év jubileumi ünnepe impozáns volt minden tekintetben s városunk minden szép és nemesért lángoló magyarsága a megérdemelt szeretettel, méltánylással támogatta a dalárda ügyét, mely az ő ügye is volt egyszersmind s így a ne-

zeti kultur munkát elsősorban a magyar dalárda végezte, melyért az elismerés hálája őt illeti meg.

S e nemzeti kultur munkának betöltéséért most, mikor a magyar dalárda félszázados jubileumot ül, csak egy érzés uralkodhat a magyar keblekben, csak egy kívánságot visszhangozhatnak hegyeink, csak egy óhajlás töltheti be völgyünket: éljen és virágozzék minden időközön át a Magyar Dalárda. (Nemo.)

Honszeretet és törvénytíprás.

Irta: Dr. MATHEOVITS FERENC.

„Dalában érez a nemzet,
A mi dalunk — a honszeretet“.

Honszeretet! . . . A legszebb dal, a legnemesebb jelige! Zengjen erőteljesen, hatalmasan ebben a szép hazában, ebben a sokat szenvedett szegény magyar hazában. Hadd hallja meg mindenki, hogy a legszebb erény a honszeretet s értse meg, hogy e hazát szeretni szent kötelessége. Védje, óvja minden ember a haza ezer éves, vérrel szerzett, vérrel fenntartott alkotmányát. Ne merjen szentségtörő kézzel hozzá nyulni. Hitvány ember az, aki a hatalomért képes felrugni magyar érzést, törvényt, alkotmányt. De százszorososan hitvány, ha olyan helyről teszi, ahová az ország boldogítása végett helyezte a királyi kegy, vagy a törvényhozás irányítása végett emelte az egy pártállású képviselők szavazata. Ez a magyar átok, hogy mindig akadnak Ephialtesek, akik tisztességtelen ösvényeken átvezetik az ellenséget a magyar törekvések tábora ellen. Aljas célokért, aljas eszközökkel dolgoznak. A törvényesség mezébe öltöztetik az

gyedszázados jubileum 2 napja a lelkesedés s ünnepi hangulat jegyében folyt le.

A jubileumi év úgy látszik határköve is volt a magyar dalárda életének. A küzdelem nehéz napjai oszlani kezdetek s derült napsugár veti fejlesztő fényét a magyar dalárdára. Az első 25 év a küzdelemnek ideje volt s ime a jubileumi ünnepek lezajlásával leveti gyermek ruháit s már nemcsak itthon rendez dalestélyeket a dalárda, de más vidékre is kijár s a diadal babéraival koszoruzottan tér haza nem pihenni, de nagyobb lelkesedéssel tovább dolgozni.

1890-ben fényes erkölcsi eredménnyel vett részt a magyar dalárda a szegedi dalárversenyen s ha a brassói közönség közönyössége egy kissé lehangozta is dalárdistáinkat, ez csak olyan nyári vihar volt, melyre ragyogóbban süt ki a nap, mert már a következő években mind erősebb, mozgalmassabb lesz a dalárda élete, s ha olykor-olykor a csüggedés és reménytelenség ütök is fel fejüket, voltaképen annál edzettebb lesz a dalárda s egyre mélyebb nyomokat hagy működése Brassó városának társadalmi életén.

Ennek tudható be az a körülmény, hogy már 1894-ben a dalárda női karral is erősödik mi sok tekintetben élénkítette életét. Ettől kezdve már csak folytonos emel-

absoutismust s emellett megrendítik a törvények kötelező erejébe vetett hitet. A nekik nem tetsző képviselőket ki-dobálják a törvényhozás Házából s az így csonkán maradt és pártértekezletté süllyedt tanácskozásokon egy őrséget szerveznek, amelynek kezébe a gyilkolás jogát adják. S ez az őrség az első alkalommal él is a jogával, pedig . . . kérjük van-e hatalom alkotmányos országban, amely ilyen jogot adhat? A polgárok személybiztonsága az alkotmányosság alapelvétől folyik s még a király kezében sincs olyan jog, amelylyel előzetes birói eljárás nélkül bárkinek az életét elvehetné. Egy vis major, csupán a hadi állapot adja meg ezt a jogot az ország katonáinak, de békében, rendes viszonyok között senki, még a király sem. — Miért kellett annak az örült embernek, aki jelenleg a Ház méltóságát ilyen galádul aláássa, miért kellett egy parlamenti őrséget szervezzen s azt ilyen joggal felruházzon? Most álljanak elő a magyar géniusz védelmével azok, akik a Lukács—Désy pörben a magyar géniusz-nak megtépázását hangoztatták? Ha van olyan ember, aki még mindig nagyobb szégyent talál abban, hogy ország-világ előtt levetkőztették Lukácsot és pártját, mint a magyar törvényhozásnak Tisza általi meggyalázásában, az ne nevezze magát magyar embernek, mert magyarságával profanizálja azt a szent fogalmat, amit e név főd. Már ott tartunk, hogy a kormánypárt, amely Tisza galádságait zajos tüntetéssel helyesli annyira sülyeszi a „munkapárti“ jelzöt, hogy — miként a darabontok idejében — szégyen lesz a

kedésről tanuskodnak a sárgult lapok fakó betűi s bár legagilisabb tagjait vesztí el egymásután a dalárda, ereje nem csökkent, sőt egyre intenzivebbé lesz s már olyan programmal rendezi ünnepélyeit s dalos estélyeit, melyek határozottan magas nivón állanak.

Ily körülmények közt éppen nem csodálható, hogy a magyar dalárda már Brassó társadalmi életének is számottevő tényezője, melynek kebelében feltalálható egyaránt Brassó magyar polgársága s intelligenciája. Rombauer Emil s Binder Jenő einökök páratlanul lelkes és áldozatos tevékenységének köszönhető az emelkedésnek nagy aránya, kik teljes energiájukat áldozták a magyar dalárdának.

Távozásukkal az elnöki székbe dr. Hantz Mihály orvost emelte a bizalom s elődjének örökébe alig találhatott méltóbbat a magyar dalárda nálánál.

Dr. Hantz, ki már régóta működő tagja volt a dalárdának, nemes ambícióval fogott a munkához s bár ép ez időre esik a viszszavonásnak csekélyke árnya, az ő közkedvelt egyénisége eloszlatja a nehéz fellegetek, sőt új utat nyitott a magyar dalárdának.

Ez időben élte s éli a magyar dalárda aranykorát, melynek elérését nagyban előmozdította Honigberger Emil karnagynak megjelenése is, ki erős egyéniségével s po-

munkapárthoz való habár érzelmi tar-
tozás is.

Nem örvendhettünk sokáig a Désy
pör igazságos ítéletének, mert már
másnap vérbe fojtotta örömlökét az a
Tisza, akinek hatalomvágya, Bécs imá-
data és magyargyűlölete már-már pol-
párháboruba kergetik az országot. Fe-
ledjük el pár napra ezt az elvetemült
társaságot, s a magyar dal varázsa
üzze el a szorongó érzést szívénykről,
amely egy éve már megbénítja erőn-
ket s elfátyolozza hangunkat. Higyük,
hogy szabad magyarok vagyunk sza-
bad Magyarországon s harsogjuk az
illetékes fülekbe a legszebb dalt, a leg-
nemesebb jelégét . . . a honszeretetet!

Talán meghallják, talán meg-
értik . . .

A Brassói Magyar Dalárda 50 éves jubileumának sorrendje.

A Brassói Magyar Dalárda 50 éves ju-
bileumának sorrendje, melyet a vezetőség
oly sok gonddal állított össze, méltó ahhoz az
ünnepi hangulathoz, melylyel nemcsak a vá-
ros polgársága, de ugyszólván az egész or-
szág készül arra, hogy a Brassói Magyar
Dalárda 50 éves jubileumát megünnepelje.
A vezetőség dr. Hantz Mihály elnök és dr.
Rombauer Tivadar titkárral élén a jubileumi
ünnepségek sorrendjét a következőkben ál-
lapította meg:

A jubileumi ünnepségek június hó 7.
és 8-ik napjain lesznek, Aktív részvételtük
a következő dalárdák jelentették be: A Bu-
dai Dalárda, a Bukaresii Magyar Dalárda, a
Csikszeredai Dal Egylet, az Arad—csanádi
Szárnyaskerék, a Fogarasi Magyar Dalegylet,
a Kolozsvári Iparos Egyleti Dalkör, a Kron-
städter Männergesangverein, a Kronstädter
Deutscher Liederkranz, a Kolozsvári Máv.
Összhang, a Székelyudvarhelyi Székely Dal-
egylet és a Nagyszebeni Dal- és Műkedvelő
társulat.

Ezen dalegyletek a délutáni nagy hang-
versenyen külön számokkal és összkarral is
szerepelnek.

zitiv szaktudásával fáradt lankadatlan buz-
gósággal a dalárda erkölcsi nivójának eme-
lésén.

1911-ben már saját házába költözött a
dalárda, hol megpihenhetett s hol a nehéz,
gondterhes idők elmúltával mai napig a leg-
szebb reményekre jogosító törekvéssel dol-
gozik a dalárda terhes, de annál szebb fel-
adatának betöltésén: Dalában érez a nem-
zet, a mi dalunk a honszeretet.

S hogy e remények valóra váltak, mu-
tatja a félszázados jubileum . . .

* * *
Fakult papir fakó betűi közt elszáll a
lelkem . . . egy szebb . . . egy boldogabb
kor virányaira . . . megpihen az ócska fo-
liánsok porlepte lapjain . . . s hallgatja sut-
togó beszédüket . . . elmult időkről . . .
borus napokról, melyekre édes az emléke-
zés . . . nehéz küzdelmekről . . . ragyogó
diadalokról . . . s akkor megértem . . . ak-
kor megérzem . . . mikor szomorúan szól a
magyar nóta . . . hogy dalos nemzet va-
gyunk . . . megértem az ötven évet . . .
hisz . . . sirva vigad hej a magyar régen . . .

A jubileumi ünnepségek programja a
következő:

Június hó 7-én, szombaton: reggel és
kora délután a vendégek érkezése. A dalár-
dák és vendégek nagyobb tömege a délutá-
ni gyorsvonattal érkezik, mikor ugy a város,
mint a vármegye s a Magyar Dalárda ré-
széről küldöttségek fogadják az érkezőket.

Délután 4 órakor gyülekezés a Dal-
csarnok előtt, mikor a Magyar Dalárda, mint
házigazda üdvözli a vendégeket s azután
megkezdődik a különböző egyesületek és
társulatok csoportosítása a diszfelvonulásra.
A diszfelvonulásra a menet a Dalcsarnoktól
indul ki a Kolostor utcán, Főtéren és Kapu
utcán át a dalárda Otthonáig megy, hol a
zászlókat elhelyezik.

Délután 5 órakor orgonahangverseny
lesz a Fekete templomban Lassel Rezső ze-
neigazgató vezetése alatt (Műsort lásd a mai
szám 7. oldalán.)

Este fél 8 órakor a városi zenekar köz-
reműködésével a Magyar Dalárda a főispáni
lakás előtt a diszelnökök tiszteletére szere-
nádót ad.

Este 8 órakor ismerkedési estély a Vi-
gadóban.

Június hó 8-án, vasárnap: reg-
gel 9 órakor az összkarok próbája a Dal-
csarnokban.

11 órakor ugyancsak a Dalcsarnokban
tartja a Magyar Dalárda jubiláris közgyűlé-
sét, mely alkalommal egyszersmind a külön-
böző dalegyesületek s más egyletek üdvözlik
a Magyar Dalárdát.

Déli 1 órakor a Vigadóban ünnepi köz-
ebéd lesz.

Délután 4 órakor a Dalcsarnokban az
összes dalárdák közreműködésével lesz a
Tömeghangverseny, melynek műsora lapunk
mai számának 7. oldalán látható.

Este 8 órakor a Magyar Dalárda ren-
dezi diszhangversenyét, mely alkalommal
Liszt Ferenc „Szent Erzsébet legendája“ c.
oratoriumot adják elő. E diszhangverseny
szóló énekeinek névsora s az oratorium is-
mertetése lapunk mai számának 7. oldalán
olvasható.

A diszhangverseny végeztével a Viga-
dóban táncal egybekötött bucsu vacsora
lesz.

Az ünnepségekre jegyek előre Werzár
Antal és Fia Kolostor utcai üzletében váltá-
thatók, vasárnap egész napon a Dalcsarnok
pénztáránál.

A jegyek árai: Az orgona hangverseny-
re 1 K. Ismerkedési estélyre 3 K. Diszkoz-
gyűlésre 1 K. Ünnepi ebédre 4. K. Nagy
hangversenyre: (d. u. 4 ó.) Páholy 12 Kor.
Földszinti ülőhely 3 K. Erkély emelvény 2 K.
Diszhangversenyre: Páholy 16 K. Földszinti
ülőhely 4 és 3 K. Erkély emelvény 2 kor.
Bucsuestélyen táncjelvény 1 kor.

Az ünnepies hangulat mélyeséges érzése
száll az ősi városra s megdobogtatja lelkün-
ket. És így van ez jól. A magyar dicsőség-
nek van ünnepe, ünnepeljünk hát magyaros
lelkesezéssel.

**A legszebb nyomtatványok
Égető Testvérek könyvnyom-
dájában, Kapu-utca 45. szám
alatt készülnek. Telefon 5-15.**

Tisza miniszterelnök.

**Döntött a korona. — Az ellen-
zék kiméletlen harcra készül.**

Pénteken este jelentette a miniszterel-
nöki sajtóiroda félhivatalosan, hogy a koro-
na döntött a magyar válság dolgában s ka-
binett alakítással Tisza Istvánt, hirhedt bihari
grófot bizza meg.

Az első pillanatban a megdöbbenés ér-
zete fog el e hir hallatára — mit későbbi
értésítések megerősítenek — s nem is tud-
juk, hogy mi akar ez lenni? Vajjon a ko-
rona bizalmának kifejezése ez Lukács iránt,
kít a magyar független btróság örök Káin
folttal bélyegzett meg, vagy végső elvakult-
ság, mely Bécsnek mindig sajátja volt, de
mindenesetre a döntésnek e fordulata meg-
lepő és kétségbeejtő.

A liberális párt bukása szükségképpen
következett be évekkal ezelőtt s tény előtt
meghajolt a korona, mikor a békés megol-
dás egyetlen feltételét acceptálta s a koalí-
ciós kabinettel nevezte ki. E koalíciós kabi-
nett azonban nem volt elég gerinctelen s
stréberkedés csakhamar sirját ásta meg, mert
a régi liberális párt, ha új köntösben is, fel-
ajánlotta készséges szolgálatait.

A munkapárti uralom már bölcsőjében
elárulta körmeit, melyek azonban legkevésbé
volt voltak oroszán körmök s az a pár esz-
tendő, mely alatt a munkapárti többség ural-
kodott az országban, megmutatta, hogy a
nemzet tőle mit sem várhat. Jogtalanság volt
a bölcsője, panama az apja, árudás az any-
ja, elvtelenség és stréber hatalmi vágy ke-
resztszülői s munkája „méltó“ volt környe-
zetéhez.

Ekkor eszmélni kezdett az ország. Az
időközi választások megmutatták a nemzet
gondolkozását s ennek csattanós befejezése
volt az a törvényszéki ítélet, mely Lukácsot,
Magyarország munkapárti panamás pénzen
táplált miniszterelnökét elítélte rendszerével
együtt.

Az egész nemzet fellélegzett az ítélet
kihirdetésekor és megnyugodott. Bizton várta
és remélte, hogy jó időre megnyugodhatik s
a béke jegyében oldhatja meg nemzeti éle-
tünk nagy kérdéseit.

És ekkor, mint napsugaras nyári na-
pon a villám, sujtott le a hir, hogy a király
Tiszát bizza meg kabinet alakítással.

S hatalmas kérdőjelként állunk: mi ez?
Elvakultság, vagy rosszakarat? Vagy a vég-
sőkig akarják nyujtani a nemzet türelmét?
S nem félnek attól, hogy ez a nemzet egy-
szer felébred . . . és akkor . . . ?

Mert mit várhat, mit remélhet a nem-
zet Tiszától, a ki a jogtalanságok és törvény-
telenségek örült orgjainak értelmi szerzője,
első dirigense volt, ki lábbal tiporta alkot-
mányunkat, szabadságérzetünket s mindent,
mire legféltebb szeretettel büszkék voltunk.

Ettől az embertől remélhetünk békét,
nyugalmat, fejlődést s nemzeti életünk erő-
södését? Nem soha. Elég élete, tradíciói
mást mutatnak s a nemzet undorral fordul
el tőle s talpra áll még Egyszer, felveszi a
harcot, megküzd, még ha el is pusztul, mert
megesküdtünk, hogy rabok tovább nem le-
szünk. (Q.)

A Brassói Magyar Dalárda zenei előadásainak műsora

A Magyar Dalárda a jubiláris ünnepeket impozáns s multjához méltó módon ünnepli meg előadandó hangversenyek keretében. A jubiláris sorrendben megemlékezünk arról, hogy 7-én d. u. 5 órakor egyházi hangverseny lesz a Fekete templomban, 8-án délután 4 órakor a tömeghangverseny és este fél 8 órakor diszhangverseny mindkettő a dalcsarnokban.

A zenei előadás és hangversenyek műsorát az alábbiakban közöljük.

Junius hó 7-én, szombaton d. u. 5 órakor egyházi hangverseny a fekete templomban Lassel Rezső zeneigazgató vezetésével.

1. *Toccata* D-moll — Bach: orgonán előadja Lassel R. — 2. „*Sanctus*“ a missa choralisból — Liszt: előadja az ev. egyházi gyermekkar. — 3. *Négy egyházi népdal*: a) „Leggyönyörűbb Jézus uram“ — népdal 1677-ből; b) „Karácsonyi ének“ — Reichardt; c) Aratódal — Mendelssohn; d) Esti dal — Abt. Előadja a gyermekkar. — 4. *Cantilène pastorale* — Guilmant. Előadja orgonán Lassel R. — 5. „*Az eget dicsérnek*“ — Beethoven. Előadja a gyermekkar. — 6. *Szabad orgonajáték* — Lassel Rezső.

Junius 8-án, vasárnap délután 4 órakor tömeghangverseny a Dalcsarnokban.

1. „*Rendületlenül*“ irta Révfy Géza. Éneklék az összes dalárdák Honigberger Emil, a Brassói Magyar Dalárda karnagya vezetésével. — 2. *Erdő ébredése* — Hegár; *Magyar népdalok* — Stojanovics. Éneklék a „Budai dalárda“. Karnagy: Stojanovics Jenő. 3. *Szent hamvak* — Gaal Ferenc. Éneklék a „Brassói Magyar Dalárda“. Karnagy: Honigberger Emil. — 4. „*Zug az erdő*“ — Dankó-Gyene. Éneklék a „Bukaresti magy. dalárda“. Karnagy: Schneider József. — 5. „*Findal*“ — Pacius. Éneklék a „Csikszere-dai dalegylet“. Karnagy: Orbán Mihály. — 6. „*Borkostoló*“ — Genée. Éneklék az „Aradi Szárnyaskerek“. Karnagy: Zimmer Viktor. — 7. *Késő vágó, Őszkor* — Dr. Horváth Ákos. Éneklék a „Fogarasi magy. dalegylet“. Karnagy: Albrich József. — 8. *Honfidal* — Lorencz. Éneklék a „Kolozsvári iparos egyleti dalkör“. Karnagy: Zsigmond Ferencz. 9. *Suomis Sang-Jungst* — Éneklék a „Kronstädter deutscher Liederkrantz“. Karnagy: Dr. Hajek Egon. — 10. „*Falu végén*“ — (Arany János). Éneklék a „Kolozsvári máv. Összhang“. Karnagy: Ütő József. 11. *Komm oh komm Geselle mein* — Adam de la Halle 1240-ből; *Im Winter* — Kremser. Éneklék a „Kronstädter deutscher Männergesangverein“. Karnagy: Richter Pál. 12. *Daloljatok* — Hoppe. Éneklék a „Székelyudvarhelyi székely dalegylet“. Karnagy: Biró István. — 13. *Ebresztő* — Goll. Éneklék a „Nagyszebeni dal és műkedvelő társulat“. Karnagy: Kmoskó József. — 14. *Magyar dalsorozat* — Hoppe. Éneklék az összes dalárdák Stojanovics Jenő, a magyar dalos-zövetség karnagya vezetésével.

Junius hó 8-án, vasárnap este pont 8 órakor Diszhangverseny a dalcsarnokban. — Előadja a Brassói Magyar Dalárda Liszt Ferenc „Szent Erzsébet legendája c. oratoriumát Honigberger Emil egyleti karnagy vezetésével.

Solisták: Szent Erzsébet — Honigberger Helén, Zsófia örgrófnő — Hübner Richárdné, Lajos (Alt) — Gross Frigyesné,

Hermann örgróf, Magyar mágnás — Werzár Kálmán, Lajos örgróf — Szöcs Vilmos, Udvarmester — Stammer Henrik.

Tartalom: Első rész.

1. Orchesterbevezetés.

2. *Szent Erzsébet érkezése a Wartburgban.* a) A nép és Hermann örgróf üdvözlök a kis Erzsébetet. (Bariton-szó és kar.) b) A magyar mágnás üdvözlök. c) Hermann örgróf viszonzása. d) Lajos és Erzsébet. e) Gyermekek fogadtatása. (Női kar.) f) Ismételt örömdüvözlök. (Vegyes kar.)

3. *Lajos örgróf.* a) Vadászdal. b) Lajos találkozás Erzsébettel. c) Rózsacsoda. d) Erzsébet és Lajos hálaimája. (Kar.)

4. *A keresztetek.* a) Keresztetek kara. b) Lajos elhatározza magát a kereszt-hadjáratra. c) Búcsúja Erzsébetől. d) Keresztetek harczindulójá. (15 perc szünet.)

Második rész:

5. *Zsófia örgrófnő.* a) Zsófia örgrófnő jelenti az udvarmesternek Lajos halálát és elhatározza Erzsébet kiüzetését. b) Erzsébet fájdalma Lajosért. c) Erzsébet kiüzetése a Wartburgból. Közledő vihar. d) Vihar.

6. *Erzsébet.* a) Visszaemlékezés magyarhonára. b) Szegények kara. c) Erzsébet kimulása. d) Angyalkar. e) Apotheozis.

NAPIHIREK.

Magyar dalárok

hullámzó tömegétől tarkálnak a széles utcák... magyar dalárok énekétől hangos ma völgyünk... a levegő is izzó párákkal telve... a susogó szellő lágyan simogatja arcunkat... s dicsőség-ről beszél...

Ünnep van ma... szép, nagy... felemelő ünnep, a magyar dal dicsőségének ragyogó ünnepe, félszázados küzdő élet megkoszoruzása... a győzelmi zászló lengetése... mert győzött a magyar dal... s most ezt ünnepli...

Magyar dalárok hullámzó tömegétől tarkálék az utca... magyar dalárok énekét visszhangozzák hegyeink... kik eljöttek hozzánk... velünk ünnepelni... eljöttek közénk... velünk örülni... hogy a magyar szóban... a magyar nótában forrjon össze... forrjon egygő a magyar szív...

Szinte idegenek voltunk egykoron... atyáink földjén... s mint egykor Jeruzsálem népe... csak a falakon kívül hullathattuk keserveink könnyeit nemzetünk pusztulása fölött... s azt sem érezték... azt sem értették meg. Az abszolutisztikus kormányzás nemcsak alkotmányától fosztotta meg a nemzetet... a hű magyar népet... de belemarkolt szívébe... szívének legszen-tebb érzéseibe... s durva kézzel tépte ki onnan azt... mi neki legdrágább volt... mi mindene volt... nemzeti öntudatát... nemzeti érzését... Idegen ruhát huztak a testére s az idegen ruhával... idegen érzést öntöttek lelkébe... kivágták a nyelvét... hogy imádkozni se tudjon ősei nyelvén... S akkor szállt el a magyar dal is az ajkáról... mint a nemzeti érzés utolsó akkordja...

És mégis... mégis... akkor, mikor mindenéből kifosztottan feküdt

tehetetlenül a nemzet... itt... az idegenben... előbb csak lassan... aztán egyre erősödve hangzott fel a dal: felvirrad még valaha... És felvirradt... A magyar nótának ereje... varázsa volt... ujjá születtek az emberek... a lelkek... s a nóta hangjára... visszavért ereinkbe a vér... megremegtünk s már nem szégyeltük... ha szólott a dal... a nóta...: Isten áldd meg a magyart.

És ezt... a Magyar Dalárda tette... ez a Magyar Dalárda teremtette meg itt ezen a földön... mely mienk volt... s mégis idegen volt nekünk... S azóta hallik a dal... száll a nóta hangja... évről-évre... egyre erősebben. S ma, ötven év után... már visszhangra talál, megértik... megismerik... ez a magyar nóta...

Ezért ez ünnep... ezért e mozgalmas élet... ezért e lelkesedés... és ez kell nekünk... Oázis ez, amelyben megpihen a lelkünk... forrás, a melyből meritünk... győzelem, mely babért fon fejünk köré; diadal, mely büszke öntudattal tölti el keblünk; erő, mely bátrakká tesz... hit, mely remélni tanít... szeretet, mely egygő kapcsol... minden, mely boldogít... mert a mienk... mert magyar...

Ünnep ez nekünk... lelkünk legszentebb érzésének... magyarságunknak ünnepe... Hadd szálljon hát... hadd lobogjon magasan a tűz... a lelkesedés tüze... hadd tomboljon... égjen... égessen... erősítsen... gyámolitsson... biztasson... hisz győztünk... győzött magyar dalunk... magyar érzésünk...

Ünnep van... legyen hát... ünnep ez...! (==)

Istentisztelet sorrendje a plebánia templomban f. hó 8-án — pünkösdi utáni IV. vasárnapon a következő: Reggel 6., 7., 8., és 9 órakor csendes szent mise, 10 órakor szent beszéd, mely után énekes mise.

A fél 12 órás mise ezuttal elmarad. Délután fél 7 órakor szent sziv ájtatosság. A szent óra e vasárnapról szintén a következő vasárnapra tetétt át.

A **Mária társulat** f. hó 8-án délután 4 órakor a rajzteremben ülést tart.

Szterényi József Brassóban. Szterényi v. b. t. t. nyug. államtitkár, városunk országgyűlési képviselője ma a reggeli gnorsvonnattal Brassóba érkezett, hogy a Brassói Magyar Dalárda jubileumi ünnepein, mely egyesületnek diszelnőke — részt vegyen.

Dalárdista kirándulók figyelmébe. A m. kir. belügyminiszter megengedte, hogy a Brassói Magyar Dalárda 50 éves jubileuma alkalmával a Sinajába kirándulók részére az alispáni hivatal határátlépési igazolványokat állítson ki.

A **Székely Társaság** t. tagjai kéretnek, hogy holnap, szombaton d. u. 3 órakor szüveskedjenek teljes számban gyülekezni a Polgárikör helyiségében, hogy a Kör zászlója alatt a Dalárda felvonulásában mindnyájan részt vehessünk. Az elnökség.

A **kath. Egyesületek figyelmébe.** A kath. kör, Népszövetség és az Egyházi Énekkar tagjait ez uton kéri fel ez egyesületek vezetősége, hogy a Magyar Dalárda junius 7-iki diszfelvonuláson való részvétellel minél tömegesebben jelenjenek meg. Gyülekezés negyed 4 órakor a r. k. főlelemi fiúiskola udvarán.

A rom. Kath. Nőegylet elnöksége szeretettel kéri azokat a tagokat, akik a Brassói Magyar Dalárda diszközgyűlésén való részvételre jelentkeztek, hogy vasárnap (8-án) d. e. fél 11 órakor a rom. kath. elemi fiúiskola udvarán gyülekezzenek.

Pénzügyigazgatóság köréből. Szent Bálint min. tanácsos, pénzügyigazgató Zajzon Gergely p. ü. segédtitkár a II. (egyenes -, háztökekamat- stb. adó) ügyosztálytól a III. (bélyegjövődék, jogilleték) ügyosztályba helyezte át és Grohs Károly nagyszabeni p. ü. igazgatóságtól Brassóba áthelyezett p. ü. fogalmazót a II-ik ügyosztályba osztotta be.

A Dalárda diszeloadásán résztvevők figyelmébe. A Brassói Magyar Dalárda elnöksége ez uton is kéri a diszeloadásra részt venni akarókat, hogy pontosan fél 8 óráig a helységben megjelenni sziveskedjenek, mert az előadást a jelzett időben megkezdik. Előadás alatt az ajtók zárva lesznek.

Zárdaiskola Sinaiában. Ma reggel a Szent Ferenc rendű nővérek vezetése alatt álló polgári leányiskola növendékei Meisel József apátplebános s több tanárnő vezetése alatt tanulmányi kirándulásra utazott Sinaiába. A kirándulóknak szép idő kedvezett és így kedves és mindvégig hangulatos volt a kirándulás.

Uj fiunevelőintézet. Csikszereadában a rom. kath. főgimnáziummal kapcsolatban s azzal egy földél alatt főgim. tanárok felügyelete mellett teljesen új, modern, vízvezetékkel és villanyvilágítással ellátott fiunevelőintézet nyílik meg f. évi szeptember hó 1-én. Az intézethez 66 családi és közalapítvány van kötve. A fizető növendékek havi 26 koronát fizetnek (2 havonként előre,) melyért mosáson kívül (melyről egyelőre a szülők gondoskodnak), teljes ellátást kapnak. Az ételmezés reggelire : tej és zsemlye ; ebédre : leves, marhahus mártással, főzelék sülttel ; vacsorára : főzelék sülttel vagy sült ugorkával stb. Jelenkezni az intézet igazgatóságánál lehet akár írásban, akár szóval, de tekintettel arra, hogy csak mintegy 30 fizető növendék vehető fel, tanácsos a jelentkezést minél előbb eszközölni. Bővebb felvilágosítással szivesen szolgál az intézet igazgatósága.

Pénzügyőrségi kinevezés. A brassói m. kir. pénzügyigazgató p. ü. fővigyázókká nevezte ki a következő p. ü. vigyázókat: Horváth Sándort Brassóba, Tóthpál Albertet Zernestről Predealra, Perger Károlyt Barcarozsnólyról Predealra.

Ki az oka a drágaságnak. Egyik német lapban olvassuk, hogy a pilseni hetipiacon jellemző eset történt. A piacon e napon hiány volt a vajban. A háziasszonyok egyik közvetítőtől a másikhoz mentek, de nem bírtak vajat kapni. Ekkor így szólt az egyik kereskedő: Ma 1-90 korona a vaj ára, a jövő szombaton 2 korona lesz s épúgy keresik, mint ma. Ha az ember meggondolja — mondja az illető lap, — hogy a közvetítők a vidéken 1.20—1.30 koronáért vásárolják össze a vajat s így majd 50 percentet nyerne, nyilvánvaló mindenki előtt, hogy nem termelő idézi elő a drágaságot, hanem a telhetetlen közvetítő. — Ugylátszik ez mindenütt egyformán van.

A Brassói Magyar Dalárda főpróbája. Tegnap este 8 órakor tartotta a Dalárda főpróbáját a „Szent Erzsébet Legendája“ c. oratoriumból, amelyet vasárnap este 8 órakor a diszhangversenyen fognak előadni. A főpróba mutatja, milyen fáradságos munkát végzet a Dalárda, amikor Liszt Ferencnek gyönyörű oratoriumát bemutatta. Ugy

a karénekek, mint a soloszármok kitűnők voltak s méltó keretül járult ezekhez a philharmonikusokkal megerősített városi zenekar precíz kísérete. Méltán mondhatjuk, hogy ilyen hatású darabot még nem produkált a Dalárda.

Előadó estély. A brassói keresztény szociális szervezetek tegnap — pénteken este 8 órakor a rajzteremben sikerült előadó estélyt rendeztek, melyre a közönség zsufozásig megtöltötte a termet. Szalay titkár megnyitó beszédében a mai politikai helyzettel foglalkozott. Balázs Ferenc a keresztény nők és leányok szociális hivatásáról mondott egyes beszédet, melyre kimondták a keresztény szociális jótékony leányosztály megalakítását. Végül Fröhvirth Mátyás tartott gondolatokban gazdag beszédet „Szabad köművesek és a keresztény világnézet“ címmel. Az estély a legsikerültebb keresztény szociális esték egyike volt.

Meghívó. A brassói ker. szoc. pártszervezet ma — szombaton — este 8 órakor az Iparegyelet helyiségében Dr. Baránszky Gyula orsz. pártelnök tiszteletére társas vacsorát rendez, melyre a párt tagjait és a velünk rokonszenvező polgárokat és munkásokat tisztelettel meghívja a pártvezetőség.

Megsemmisített választás. A közigazgatási bíróság a hosszufalui segédjegyző választása ellen Köpe István által beadott panasznak helyet adott és a választást megsemmisítette.

Találtatott egy ridikül. Jogos tulajdonosa átveheti a rendőrségen.

A Mercur Mozgó nagy Elite-műsora vasárnap június 8-án fél 4, 6 és 8 órakor. Dalmát tengerpart. Ritka szép természeti felvétel. — A világhírű Nordisk Film Compagnie eredeti felvétele. Akarom, hogy fiam legyen. Vigjáték 1 felvonásban. — A szemek. Nagy társadalmi dráma. A szereplők a dán udvari színház legjobb művészei. A világhírű Nordisk Film Compagnie eredeti felvétele. Bohém szerelem. Humoros. — Siegfried, a büszke dalia, a német mondavilág legfényesebb alakja. Feldolgozva a Nibelungen ének alapján. Német hősdrama 4 felvonásban. A turini híres Ambrosio film Compagnie legújabb szenzációja. A szereplők ugyanazok, mint a „Sátán“ filmnél. — Villy beteggé neveti magát. Komikus jelenet előadja a legkisebb és legzseniálisabb mozi színész. — Előkészületben: A világhírű Nordisk Film Compagnie legújabb slágere: Udvari intrikák. Waldemar Psilander a főszerepben. Legközelebbi előadás szerdán, június hó 11-én lesz. —

Magyarország szőlőgazdasága. A nyolcvanas évek elején, mikor a filloxera-pusztítás annyi szorgalom munkáját tette tönkre, a kataszteri felmérés szerint 622.488 hold terület volt szőlővel beültetve. Ennek 78 százaléka, vagyis 489.000 hold a filloxéra következtében elpusztult. A mostani fölvétel szerint a szőlővel beültetett terület mintegy 82.000 holddal kevesebb. Ma 542.273 hold. Ebből még termő, de részben filloxerával fertőzött régi szőlő 24 százalék. A felújított területből amerikai alanyu telep 36 százalék. Szénkénegezéssel fenntartott hegyi szőlő 24.500 hold, amerikai alanyu síkvidéki szőlő 57.000 hold. Immunis homoktalaju új szőlő 145.000 hold. Érdekes, hogy a homokon 67.000 kataszteri holddal több szőlőt találtak az újabb kataszteri fölvételkor, mint a mennyi filloxéra-pusztítás során való fölvételkor volt. És noha ma körülbelül 82.000 kat. holddal kevesebb a beültetett szőlőterület Magyarországon, mégis az okszerű szőlőművelés következtében az átlagos termés ma sokkal nagyobb, mint évtizedek előtt volt.

„Táncitanítás.“ Izsák Ferenc táncanár a gyermekek és a tanulóifjúság szüneti táncanfolyamát az Európa szálló nagytermében 1913. július hó 1-én kezdi meg.

A szövetkezetek adóterhei. A fogyasztási szövetkezetekre vonatkozó statisztikai adatok szerint, amelyek a múlt évre vonatkoznak, a Hangya kötelékébe tartozó 1195 szövetkezetnek összes fölöslege 478.000 koronát tett ki. Ezzel szemben ugyan csak ez az 1195 fogyasztási szövetkezet nem kevesebb, mint 384.754 korona adót fizetett. Legvilágosabb legfrappánsabb cáfolata ez ama tendenciózus állításnak, mely a szövetkezetellenes merkantilista táborból gyakran fölmerül s mely úgy szokott hangzani, hogy az állam adó mentességgel dédelgeti a fogyasztási szövetkezeteket. A fenti szám — ellenkezőleg — arra vall, hogy az állam meglehetősen súlyosan terheli az altruista szövetkezeteket, midőn majdnem akkora adóval sújtva őket, mint amekkora a fölöslegük. A drágaság ellen küzdő fogyasztási szövetkezetek megköszönhetnék, ha minden oldalról olyan dédelgetésben részesülnének, mint az adót szedő állam részéről. Sajnáljuk, de értjük, hogy a merkantiista lapok nem közlik ezt az adatot olvasóközönségünk fölvilágosítására, akik ennek ismerete után bizonyára fölhagynának a fogyasztási szövetkezetek adómentességéről szóló mesével. Másrészt látva ezt a nagy számot, mindenki jogosnak és méltányosnak fogja találni a Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége azon elhatározását, hogy az adóreform revíziója alkalmából újabb memorandummal fordul a törvényhozás elé a szövetkezetek adóterheinek méltányos rendezése érdekében s többek közt a vásárlási visszatérítés tervbevett megadóztatása ellen.

Tarcsi Pál elvállal mindennemű butorcsmagolást. Kapu-u. 72. sz. alatt.

Táviratok.

Bécs, jun. 7.

A kir. ügyészség elkobozta az Arbeiter Zeitung mai számát, amely a Redl ügyből kifolyólag éles hangon támadta a hadvezetőséget.

Budapest, jun. 7.

Munkapárti körökben csaknem bizonyosra veszik Tiszának miniszterelnökké leendő kinevezését.

Az ellenzék valóságos csapásnak tekintené az ország szempontjából a kinevezést. Gróf Károlyi Mihály szerint az ellenzék szempontjából legelőnyösebb volna kétségkívül Tisza kinevezése, mert az ellenzéki hangulatot jobban fejleszteni, jobban fentartani nem képes senki, mint Tisza István, a kiről el lehet mondani, hogy az ellenzék legjobb kortese.

Hédervári Lehel lovagias ügyében tudomásul vette megbízottjának levelét, azonban az őt ért sérelem miatt Tiszát akarja felelősségre vonni, mint aki a parancsot adta Gerő századosnak.

Sofia, jun. 7.

Tegnap éjjel a ministertanácsban a kormány elhatározta, hogy lemond. — Lemondását azzal okolja meg, hogy nem fogadhatja el Oroszország feltételeit a szerb—bolgár válság megoldásába.

A vendég-egyesületek s küldöttségek elhelyezése a Brassói Magyar Dalárda jubiláris ünnepsége alalmával.

Brassóváros polgársága a Magyar Dalárda jubiláris ünnepsége alkalmával őszinte meleg érzéssel karolta fel a dalárda ügyét azzal is, hogy a vendégek elhelyezésének nagyrésztét magyaros vendégszeretettel vette magára.

Az elszállásolási bizottság hatalmas munkát végzett s különösen Csató Imre, a bizottság elnöke és Grollinger József fáradságot nem kímélve buzgókodtak a nagyszámú vendégsereg elszállásolásán.

Az elszállásolási bizottság megállapított tervezetét a vendégek elhelyezésére nézve a következőleg állapította meg véglegesen:

Budai Dalárda:

Korona szálloda: Rózsavölgyi Gyula, Bánlaki Adorján, Pur István, Kovács Jenő, Kovács Sándor, Pék Béla, Schmidt Károly, Kacsóh Pongrác, Burdács Rezső, Csehecsék Vilmos.

Magánháza knál: Binder Jenő — Szépréthy Béla Rezsőkörut, Sztojánovics Jenő és neje — Verzár Kálmán Szentjános u. 7. Müller Imre — Rigetti Károly Kolostor-u. 14.

Tömegszállás: Faipari szakiskola: Barakovics József, Dr. Baránszky Gyula, Bienszky Lipót, Boda Ferenc, Brüller József, Bujda Ede, Diskay József, Glasel József, Gravats Rezső, Gábor Gyula, Homonnai László, Horváth U. János, Jancsó Pál, Jaudl Béla, Kaszár Gyula, Király Lajos, Knocz Béla, Koller János, Korik Lajos, Kovács István, Kovács Jakab, Krausz Ede, Laumann József, Lendvay Béla, Lendvay Ferenc, Lestauszky Pál, Makray Pál, Marikovszky Ágost, Misztarka György, Müller Imre, Felsőbüki Nagy Károly, Pilát Pál, Pritz József, Rezik Béla, Pusztay Sándor, Stattinger Viktor, Schekolin József, Schrey Károly, Schmelheger Nándor, Soprani Gedeon, Starker Károly, Steiner Rezső, Dr. Strausz Gyula, Eöri Szabó Imre, Szász István, Szöllősy Lajos, Szönyi Engelbert, Vöglein János, Wanausz Károly, Dr. Weisz Gyula, Wlaszák István, Záródszky Zoltán, Zöld Károly.

Kolozsvári máv. „Összhang“.

Magánháza knál: Kabai György Osgyáni Gyula — Grollinger József Gromes utca 14, Ütő József — Jánosi Albert, Gromes uica 24, Sándor József — Fuchs Hermann Kőbánya utca 14, Adorján Adolf és neje — Kovács József Rét-utca, Deák Ferencné és Böske — Binder N. Kut-utca 37. Kucsulató Mihályné és Váradi Albertné — Veress Károly Fekete-u. 24. Szabó Sándorné — Szabó János Kapu-utca 42. Fojth Lajosné és Butyka J.-né — Samu D. Fekete-u. 7.

Tömegszállás: Belvárosi elemi fiúiskola, Csizmadia-utca. Deák Ferenc, Szabó Imre, Terkál Alajos, Vigh Péter, Papp László Maray József, Kucsera Mihály, Butyka János, Pataki József, Zimonyi Gyula, Kászó Béla, Kocsárdi Lajos, Kucseláta Mihály, Jánosi Gyula, Jakab István, ifj. Deák Ferenc, Lotka Sándor, Nagy János, Bogyó Mihály, Mészáros József, Szalay Gyula, Darvas Géza, László Antal, Király János, Király András, Hegedüs Sándor, Losonczy Béla, ifj. Kudek József, Régeni Dezső, Kovács József, ifj. Adorján Viktor, Fekete István, Szedlicska

Emil, Voigt Lajos, Varga Márton, Janovits Imre, Tóbiás Ferenc, Szabó Sándor, Csatkovszky Kálmán, Herner Sándor, Petrányák János, Szabó Kálmán, Holik Márton, Váradi Albert, Jónás József.

Fogarasi Magyar Dalárda.

Nőikar.

Korona szálloda: Oláh Béláné, Héjas Pálné, Vajda Eszter, Krauss Emmi, Kerschdorfer Hilda, Nyiredi Rózsika, Jánosi Teréz, Jánosi Berta, Vogel Antalné, Pischl Olga, Sárossy Emilia, Vogel Ellus, Scholtz Ida, Csákány Karolin, Nieveld Hermína, Nieveld Emilia, Wienter Anna, Halbreich Rózsika, Hampel Rózsika, Winter Mariska, Katona Mártonné, Theisz Vilma, Várnai Margit, Sárossy Károlyné, Bedő Léni, Thierfeld Cili, Krausz Paula, Madácsy Gyuláné, Kovács Ilona, Lux Irma.

Férfikar:

Magánháza knál: Dr. Hámorszky Oszkár — Dr. Hantz Mihály Fekete-u. 49. Albrich János — Honigberger E. Hirscher-u. 8. Borsai Rezső — Horváth Zoltán Rom.-Templom-u. 79. Szilágyi Béla — Fiala Oszkár, Fekete u. 66. Papp István — Ferenc István Hosszu-utca 57. Herszényi Andor — Jakab József Egres-u. 6b.

Tömegszállás: Igazságügyi palota: Katona Márton, Bobei Aurel, Vogel Antal, Nádasdy Dániel, Széles Sándor, Kész Pál, Péterffy Sándor és István, Zander H. Károly, Szeiler Antal, Németh József, Vodorácska Vencel, Németh Imre, Müller Béla, Biszák József, Sándor Aladár, Pápay László, Sztoika Antal, Duschka József, Deutch Vilmos, Paraszka Antal, Sajó Endre.

Nagyszebeni magyar dal- és műkedvelő társulat.

Nőikar:

Magánháza knál: Barta Adél és Botha Gyözőné — Égető Géza Uj-utca 19. Bartha Ákosné, Benedek Berta, Dániel Jánosné elszállásolásra nem tartottak igényt. Depner Janka, Fejér Annus — Mari May, Árvaház u. 19. Gödry Berta, Gödry Ilona — Barcsay Márk postapalota. Kanabé Vilma — Mary May Árvaház-u. 19. Keil Janka — Grünfeld Samu Árvaház-utca 21. Landmann Frieda — Holló Béláné Alsóvilla utca 1. Lovag Annus és Rózsi — Tankó Jánosné Uj-utca 23. Mihály Idus — Villa Kertsch, Öszy Margit — Holló Béláné Alsóvilla-u. 1. Regiusz Józsefné és dr. Szalay Béláné — özv. Tana Gyuláné Vár-u. 47. Székely Idus és Téglásy Margit — Pál Imréné Gyár-ut 3. Ulrich Margit és Zitzman Ilona — özv. Lázár Béláné Kapu-utca 61. Kmosko Istvánné és Sinzky Gézané — Derzsy János pü. pal. Magjarrk Antalné és Maschalkó Hermin — Velitsch György Kolostor-u. 4.

Férfikar:

Magánháza knál: Bournász Ernő — Nagy József Hosszu-utca 66. Gödry Sándor és György Béla — Dr. Hantz Mihály Fekete-u. 49. Noll József Hosszu-u. 66.

Tömegszállás: Orient Nr. 1. Balog Károly, Benedek Arnold, Botha Gyöző Farhos Ferenc, Fazakas Gerő, Kanabé Géza,

Király József, Kiss Sámuel, Kiss Zsigmond, Kmosho István, Malonyai Vilmos, Nagy Antal, Regiusz József, Sóss Lőrinc, Székely Antal, Székely György, Szigetvári László, Hornyák István, dr. Tiszovszky Gyula, Vácz Gyula, Vértes Ödön, Ince Rezső, Verzár Gy. Bartha Ákos, Blcz János, Dániel János, Kocsis Béla, Liszkay Sándor elszállásolásra nem tartanak igényt.

Csikszeredai dal- és zene-egylet.

Magánháza knál: Dr. Ujfalusi Jenő — dr. Hantz Mihály Fekete-u. 49. Zsöngön Zoltán és Farkas Imre — Deregán József Szélespatak 14. Dr. Pál Gábor — Papp Mihály Vár-u. 66. Nádasdi Béla — Honigberger Emil Hirscher-u. 8. Hajnod László — Petres Domokos Vár-u. 58. Kovács Jenő — Papp Mihály Vár-utca 66.

Tömegszállás: Orient Nr. 1. Pál Ignác, Balázs Lázár, Szabó Lajos, Bartha Károly, Biró József, Orbán Tivadar, Wimám Miklós, Szobodeczky Aladár, Zsidó István, Brozina Ferenc, Moldován Péter, Ligeti Samu, ifj. Kertész István, Szabó Ferenc, Nagy István, Kertész Béla, Raucz Gábor, id. Darvas Béla, ifj. Darvas Béla, Nagy Ferenc, Spreur György, Veres Domokos.

Bukaresti Magyar Dalárda.

Magánháza knál: Márk Dénes és Ádám Gyula — ifj. Kölcze István Uj-u. 31.

Tömegszállás: Belvárosi állami elemi iskola Csizmadia-utca: Páldeák Sándor, Petykó Károly, Németh Gábor, Schneider József, Márk Dénes, Ádám Gyula, Molnár Károly, Farkas Albert, Farkas Sámuel, András György, Ádám Károly, Bokor Sándor, Farkas József, Horváth Viktor, Gáll József, Kulcsár Lajos, Szabó Gyula, Nagy Árpád, László István, Bara Samu, Kertész Ignác, Mátyási Dezső, Sándor György, Olajos József, Bod Domokos, Horváth Gyula, Vass Ferenc, Tóth Jenő, Ferenc Antal.

Székelyudvarhelyi székely dalegylet.

Magánháza knál: Dr. Pál Árpád — dr. Hantz Mihály, Fekete-utca 49. Biró István — Zajzon Géza Mester u. 6. Nagy János és neje — Nagy Ferenc Hosszu-u. 57. Soó Domokos és Dr. Borosnyai Pál — Bodendorf Károly Kapu-u. 45. Benedek Géza és neje — Vitéz József Vár-utca 14. Benedek József és Hermann Ottó — Szentferencendi Barátok Szentjános-u. 19. Deák Samu és Rajk Sándor — Aronsohn A. Uszoda-utca 3. Kassai József és Rózsika — dr. Papp Lajos Árvaház-utca 25. Nagy Pál és neje — Szedlák Imre Hosszu-u. 102. Potor Gergely és Ilona — Sikes József Kut-utca 1. Dolluy Róbert — Fehér bárány szálloda. Harbmayer Antal — Sole Lipót Vár-utca 104. Lőrincz Ilonka — Lőrinc Gyula Hosszu-utca 14. Dr. Rácskövi Sámuel — Szent Bálint pü. palota.

Tömegszállás: Orient No. 1.: Gábor Márton, Horváth József, Bodrogi Balázs, Bodrogi Károly, Borbély János, Buzogány József, Csikmántori Ottó, Deák István, Gegő József, Herceg Lajos, Imecs István, Kábdebő József, Koncz Lajos, Papp Sándor, Spreucz Rezső, Sándor József, Szabó Ödön, Tamás Gáspár, Vevész Balázs. Szeles Dénes, Szibián György, Szabó Lajos.

Butyka Viktor

Kolostor-utca 2.

Disznúáru, ridikül, erszény.

Nagy választék gramofonokban és lemezekben.

Legszebb brassói emléktárgyak
nagy választékban.



Csorba Samu

 **Kapu-utca 69.** 

Székely és csángó háziipari
különlegességek, asztal-
műek és más szövöttárakban,
:: ugyszintén edényekben. ::

Transsylvania kávéház és étterem

A Kolostor-utca sarkán.
A Dalcsarnok közelében.

*Az étteremben izletes konyha, kitűnő italok
A kávéházban Kálló Géza hírneves
cigányzenekara játszik.*

A „Gambrinus”

kerti vendéglőjében

*vasárnap, június 8-án és minden
:: :: következő vasárnap :: ::*

katonazenekar

beléptidj nélkül fog hangversenyezni.

Kezdeté este 7¹/₂ órakor.

Kimérésre kerülnek: kitűnő világos Salvator-sör, valamint tiszta
:: erdélyi hegyi borok. ::

Elismert jó konyha.

Az ujonnan helyreállított tekepálya még néhány napra kiadó.

DRECHSLER-kávéház

Buzasor és Kolostor-utca sarkán.

Mindennap

Turi Salamon József
elsőrendű zenekara hangversenyez.

Kitűnő italok!

Sétatéri BELLEVUE Kioszk.

Kitünő italok. • Fagylalt. • Hideg Büfe.



Szombat, vasárnap és hétfőn
: **zenehangverseny.** :



Kellemes szórakozóhely.

Brassói posztó, divat- és kötött-szövöttáru gyárak

Scherg Vilmos és Tsai

Alapított 1823.

Gyártanak szavatolt tiszta gyapjuból: Mindennemű úri divatszöveteket, női costum-szöveteket, egyenruhaszöveteket hivatalnokok és tisztek részére, vízhatlan turistalódent, paraszt- és finom posztókat minden kivitelben. — Utitakarókat, utazó plaideket, futó-szőnyeget, kocsitakarókat, lóprócokat, flanelleket, castorkabátokat stb.

Számos legmagasabb kitüntetés!

Raktár: Brassó,
Ferenc József-tér

Elsőrangú minőségben!

Kizárólag saját gyártmány!

Kerti butor-kiállítás

a Lensor 31-33. sz. ház udvarán
az Elite kávéháznál.

(Megtekintés díjtalan).

Saját készítmény!

CZELL és FRANK

Vasbutor és iskolapadok gyára.

Brassó, Csizmadia-utca 13-15.

Lerakat: Kolostor-utca 34.

Hesshaimer J. L. és A.

Fűszer és gyarmatárú kereskedése

a

„Fehér oroszlánhoz“.



Kávé nagy pörköldéje motor üzemre.

Alapított 1843.

Eladás nagyban és kicsinyben.

Alapított 1843.

***Ismerkedési - estély,
diszebéd és
disz - hangverseny
után menjünk az***

ELITE KÁVÉHÁZBA

***ahol Farkas Olivér
hires budapesti ci-
gányzenekara játszik.***

Kitünő italok.

A Brassói Magyar Dalárda kedvencz szórakozó helye.

Ajánlható cégek Brassóban:

Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készíten minden e szakmába vágó munkát.

Asztalosok:

Kiss Balázs,
Közép-utca 24. Épület- és bútorasztalos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

Orbán András,
Fekete-utca 8. Épület- és bútorasztalos. Elvállal minden e szakmába vágó munkát olcsó árban.

Butorraktárok:

Zachariás Márton,
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

Cipészek:

Ardeleán Szilárd,
Weisz Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

Both József,
Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan eszközöl.

Borsovitzky Lajos,
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a legolcsóbb árban elfogad.

Dánér Lajos,
Hosszu-utca 44. Cipő üzlet és javító műhely.

Nagy Ferenc,
Weisz-Mihály-utca 33. Saját készítésű és kész férfi-, női- és gyermekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

Veress Vilmos,
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermekcipők nagy raktára. Amerikai cipők és választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

Schmilovsky János,
Kórház-utca 33. Elvállal férfi-, női- és gyermekcipők készítését tartós és csinos kivitelben. Szolid árak mellett javításokat gyorsan és pontosan eszközöl. Kivánatra megrendelés végett hához is elmegy.

Divatáru-kereskedők:

Graef Testvérek,
Kolostor-utca 9. Uri és női divatáruház. Az összes bluzokat és napernyőket minden árban kiárusítja.

Drogériák:

Kraft és Herberth,
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

Épület és bútormázoló és fényező:

Buka D. és Résznocean,
műhely Vár-u. 12. Mindennemű modern munkát szolid árban készítenek.

Esztergályosok:

Sirbu Ilyés,
Fekete-utca 4. és Hosszu-utca 20. Dizműsztergályos és ernyőjavító műhely.

Éttermek:

Európa szálló étterme,
Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kétféle italok. Pilseni östörzés sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

Sétatéri vendéglő,
Elsőrendű konyha. Kétféle italok. Dreher-féle korona sör.

Vigadó (Redout) étterme,
Hirscher-utca. Bérlo: Gottsmann Ede. Kétféle italok. Pilseni sör. Jó borok

Fényképészek:

Ambrus Antal,
Hosszu-utca 16. Fényképészeti és nagyító-műterem. 10 drb. fényképes levelező-lap 2 kor. Vasutasoknak igazolványi fényképek jutányosan és gyorsan eszközöltetnek. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat jutányos ár mellett.

Gust H.,
Buzasor 8. Fényképészeti és nagyító műterem.

Kovács Sándor,
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. Pillanat és mozgófénykép felvételek mérsékelt árak mellett, csinos kivitelben.

Férfiszabók:

Barabás Dániel,
Kórház-utca 10. Csinos kivitel. Tartós munka.

Héjja J.,
Hirscher-utca 28. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat.

Markó István,
Főtér, Virágsor 14. Bel- és külföldi szövetraktár. Kifogástalan munka! Szolid kiszolgálás!

Mihály Jenő,
Lensor 26. szám. Elvállalja polgári és egyenruhák készítését.

Sebestyén János,
Kórház-utca 44. Férfi-divat szabó.

Tellmann Béla,
Lópiac 1. Angol uri szabóság.

Czellez István,
Hirscher-utca 7. Elvállalja a legdivatosabb úriöltönyök elkészítését jótállás mellett.

Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,
Tehénpiac 4. Divatos szabás, elsőrangú kivitel, jutányos árak.

Buca György,
Porond-utca 45. Intézet egyenruha vállalat, szövetraktár, csinos szabás, szolid kiszolgálás.

Kósa Albert,
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

Lengyel Gyula,
Hosszu-utca 14. Egyenruházati intézet. Katonai felszerelések raktára.

Szűcs György,
Weisz Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

Festők-kereskedések:

Arsu Miklós,
Hosszu-utca 9. Szobafestő és mázó, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszelende,
Weisz-Mihály-utca 30. Teljes gázvilágítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókarban tartása elvállaltatik.

Géplakatosok:

Copony György,
Villa-utca 3. Hentes-utca 4. Motorüzemre berendezett lakatos műhely. Nagy választék mindenféle konyhatűzelőben. Elvállal mindennemű lakatos-munkát szolid árak mellett.

Gyertyagyárok:

Peteu János,
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

Gépraktárok:

Singer Co.
varrógép-részvénytársaság. Kapu-utca 23. Csakis saját gyártmányú eredeti Singer-varrógépek raktára Brassó és vidéke részére.

Wetzel Ottó,
Weisz Mihály-utca 30. Saját mechanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffnerad és Kosmos-kerékpárok.

Kávéházak:

Jordáche György,
az alsó sétatéri pavillon bérloje. Mindennap városi zenekar játszik. Hideg buffet, kitűnő italok.

Metropol Kávéház,
és szálloda, Fekete-utca 2. Tulajdonos Acseste János. Egész éjjel nyitva. Kitűnő tiszta erdélyi asztali borok. Elsőrendű kőbányai és három cserefa sör. Hideg ételek. Egész éjjel zenekar hangversenyez.

Kávémérések:

Horváth Józsefné,
Hirscher-utca 24.

Kárpitosok:

Vajda Gyula,
Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat minden stílusban.

Kefegyártók:

Incze Károly,
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tartozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

Löser Lajosné, Hirscher-utca 17.
Zeides Alfréd,

Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenféle ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cikkekben. Szolid kiszolgálás! Viszonteladónak árengedmény.

Benigal Sándor,
Kapu-utca 9-11. Ujjonnan berendezett üzlet. Legnagyobb választék minden e szakmához tartozó árukban szolid kiszolgálás mellett. Viszont eladónak megfelelő árengedményt ad.

Kefeüzletek:

R. Mihaletz utóda,
Kapu-utca 13. Első brassói kefeüzlet. Alapított 1875. Eladás nagyban és kicsinyben. Viszonteladónak árengedményben részesülnek.

Kocsi- és kerékgyártók:

Kovács Ignác,
Hosszu-utca 91. sz. Elvállal és készít minden fajta új divatu kocsikat, javításokat jótállás mellett, kész kocsit raktáron is tartok.

Márton Albert,
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkákat mérsékelt árban.

Kocsi-kárpitos és fényező:

Subutz Dénes,
Közép-utca 41 a). Elvállal minden e szakmához tartozó munkát jutányos árak mellett.

Kőműves-mesterek:

Moldován György,
Szent Miklós-utca 6 b). Budapest kitűnő eredménnyel oklevelet nyert kőművesmester. Elvállalja templomok, házak építését és javítását. Költségelőirányzat és tervek készítése. Vidéki meghívásra személyesen odautazik.

Kőműves-mester és csatornázási vállalkozó:

Lőrincz István,
Alsófény-utca 12. sz. Évek óta szerzett tapasztalatai szerint felelősség mellett elvállal minden e szakmához tartozó építési és csatornázási munkákat.

Kovácsok:

Kelemen Lázár,
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkákat mérsékelt árban.

Szakács József
Közép-utca 41 a). Elvállal minden e szakmába vágó munkát és javítást jutányos árak mellett. Kész kocsit kapható.

Köszörűs és kések:

Durighello L.,
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru köszörűde motor üzemre. Javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek.

Kötélgyártó:

Hertrich József,
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett. Viszonteladónak árengedmény.

Mechanikus:

Littmann Róbert,
Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gramofon javító műhely.

Mosóda és fényvasaló intézet:

Nicolescu Ilona,
Kut-utca 23. Különlegesség. Fügöny, bluz és mindenféle nyári ruha mosás és vasalás felelősség mellett.

Női fodrászok:

Ludovica Soos,
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép kivitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

Női kalapok:

Weisz Róza utóda,
női divat-kalap-terem a „Párisi női kalaphoz”. Kapu-utca 25. Javítások és átalakítások legújabb divat szerint olcsó árban eszközöltetnek.

Óras és ékszerészek:

Gantz József
Fekete-utca 33. Minden e szakmába vágó óra és ékszer-eladás. Elvállal javításokat pontosan és olcsón.

Szűgyártók:

Mooser Mihály,
Hosszu-utca 37. Szűgyártó, nyerges és bőrdöns. Minden e szakmába vágó cikkek raktára. Megrendeléseket és javításokat elvállal.

Szücsök:

Szabó Béni,
Kórház-utca 11. Jutányos árban fogad el szőrmeárakat molykár elleni megóvás végett felelősség mellett.

Szobafestők:

Farkas E. Sándor,
Kórház-utca 35. Elvállal minden e szakmába vágó munkát, modern kivitel és szolid árak mellett. Poloska irtást saját módszere szerint vállall felelősség mellett.

Turó és káshavál-sajt-gyárok:

Manu Tódor,
Hátulsó-u. 42. -- Hetivásárokon a piacon árusít.

Vegyeskereskedések:

Herz-féle vegyeskereskedés,
Hosszu-utca 90. Korai veteményfélék naponta frissen érkeznek. 4 év óta fennálló tejraktár. Állandó előfizetők egész éven át tehentejét 24 filléren, bivalyetejét 30 fillérért kapják. Tiszta kezelés.

Vegytszítók:

Schmitz József,
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

Vendéglők:

Alsó Warte vendéglő,
(Brassó) és Bartha-féle vendéglő (Hosszufalu) bérloje Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulohelyek, jó konyha, kitűnő italok, kőbányai és Czell sör.

Jian-féle vendéglő,
Lópiac 15. Izletes konyha, kitűnő italok. Czell-sör pohár és üvegekben. Előfizetéseket étkezésre házon kívül is elfogad mérsékelt árak mellett.

Vésnökök:

Nähmajer Ferenc,
Weisz Mihály-utca 17. Pecsétnyomók, cimerek legjobb kivitelben készülnek.

Sole Lipót,
Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogramok és a szabadalmazott marhalevél-szárazbélyegző készülékek gyártója. Kolostor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben. Telefon 5-35.